

EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

EN

Dear customer,

Thank you for purchasing this product. So that your appliance serves you well, please read all the instructions in this user's manual. If you have any questions, please contact our customer care center.

FR

Cher client,

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Afin que vous puissiez profiter pleinement de votre appareil, veuillez lire toutes les instructions de ce manuel d'utilisation. Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

DE

Sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank, dass Sie dieses Produkt erworben haben. Damit Ihr Gerät Ihnen gute Dienste leistet, lesen Sie bitte alle Hinweise in diesem Benutzerhandbuch. Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

ES

Queridos clientes,

Gracias por comprar este producto. Para que su electrodoméstico le sirva mejor, lea todas las instrucciones de este manual del usuario. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

PT

Caros clientes,

Obrigado por adquirir este produto. Para que o seu aparelho o sirva melhor, leia todas as instruções deste manual do utilizador. Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.

IT

Caro Cliente,

Grazie per aver acquistato questo prodotto. Per servirti meglio con questo apparecchio ti prego di leggere tutte le istruzioni in presente manuale utente. In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.

EN_Our contact details are below:

FR_Nos coordonnées sont les suivantes:

DE_Unsere Kontaktdaten stehen unten:

ES_Nuestros datos de contacto son los siguientes:

PT_Os nossos dados de contacto são os seguintes:

IT_I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

Country	 Phone	 Email
UK	0044-800-240-4004	enquiries@mhstar.co.uk
DE	0049-0(40)-88307530	service@aosom.de
FR	0033-1-84166106	aosom@mhfrance.fr
ES	0034-931294512	atencioncliente@aosom.es
PT	0034-931294512	info@aosom.pt.
IT	0039-0249471447	clienti@aosom.it
US	001-877-644-9366	customerservice@aosom.com
CA	416-792-6088	customerservice@aosom.ca



EN_QUICKFIT: Tighten quickfit until shoulder is flush with panel. Do not overtighten or undertighten.

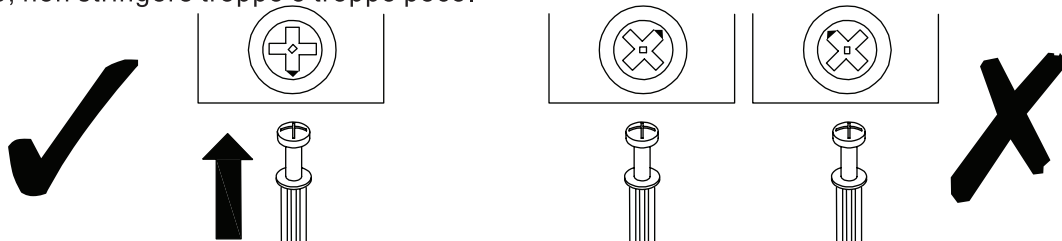
FR_RACCORD RAPIDE: Faites serrer le raccord rapide jusqu'à ce que l'épaulement soit parfaitement encastré dans le panneau. Il ne faut ni trop serrer ni insuffisamment serrer.

ES_QUICKFIT: Apriete quickfit hasta que el hombro se descargue con el panel. NO lo sobreapriete ni lo apriete poco.

PT_AJUSTE RÁPIDO: Aperte o ajuste rápido até estar nivelada com o painel. Não apertar demasiado ou excessivamente.

DE_QUICKFIT: Ziehen Sie den Quickfit fest, bis die Schulter mit der Platte bündig ist. Bitte nicht zu fest oder zu schwach anziehen.

IT_MONTAGGIO RAPIDO: Stringere il montaggio rapido fino a quando la spalla è a filo con il pannello, non stringere troppo o troppo poco.



EN_CAM LOCK: When fitting cam lock, ensure starting position is correct before you insert connecting quickfit.

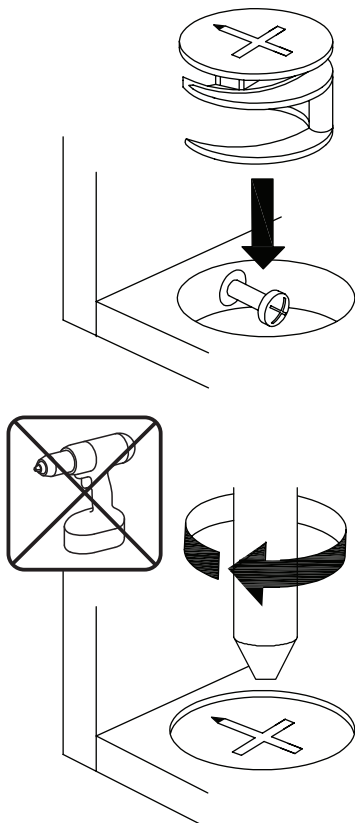
FR_SERRURE BATTEUSE: Avant d'insérer la serrure batteuse, veillez à la bonne orientation avant d'insérer le raccord rapide.

ES_CIERRE DE LA CÁMARA: Cuando instale el cierre de la cámara, asegúrese de que la posición de inicio es correcta antes de que inserte el quickfit conector.

PT_BLOQUEIO: Ao instalar o bloqueio, assegurar-se de que a posição inicial está correcta antes de inserir o encaixe de ligação rápida.

DE_CAM-LOCK: Achten Sie bei der Montage des Cam-Locks auf die richtige Ausgangsposition, bevor Sie den Quickfit einsetzen.

IT_BLOCCAGGIO A CAMMA: Quando si monta il bloccaggio a camma, assicurarsi che la posizione iniziale sia corretta prima di inserire il montaggio rapido di collegamento.



EN_Quickfit head should be in the centre of the cam lock when the two panels are joined.

Cam lock should be inserted before quickfit.

FR_Lorsque les deux panneaux sont assemblés, la tête du raccord rapide doit reposer au centre de la serrure batteuse.

Il faut insérer la serrure batteuse avant le raccord rapide.

ES_El cabezal del quickfit debe estar en el centro del cierre de la cámara cuando se unan los dos paneles.

Se debe insertar el cierre de la cámara antes que el quickfit.

PT_A cabeça de ajuste rápido deve estar no centro da fechadura quando os dois painéis estão unidos.

A fechadura de cames deve ser inserida antes de ser rápida.

DE_Der Quickfit-Kopf sollte sich in der Mitte des Cam-Locks befinden, wenn die beiden Platten zusammengefügt sind.

Der Cam-Lock sollte vor dem Quickfit eingesetzt werden.

IT_La testa del montaggio rapido deve trovarsi al centro del bloccaggio a camma quando i due pannelli sono uniti.

Il Bloccaggio a Camma deve essere inserito prima del montaggio rapido.

EN_Turn cam lock clockwise to tighten.

FR_Faites tourner la serrure batteuse dans le sens des aiguilles d'une montre pour la resserrer.

ES_Gire el cierre de la cámara en sentido horario para apretarlo.

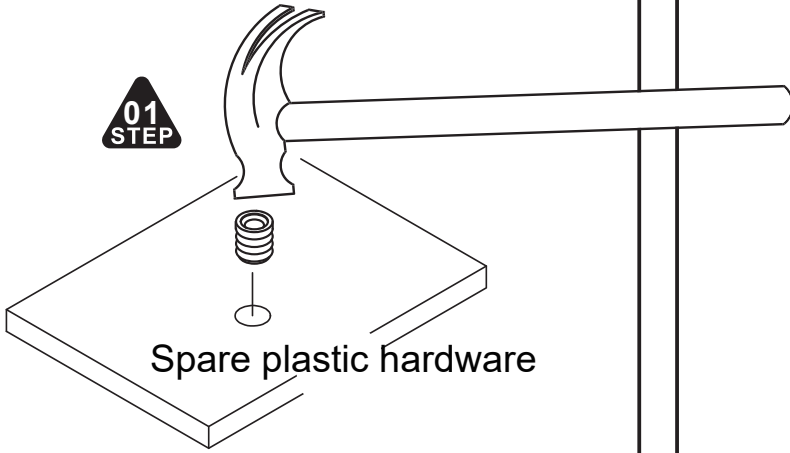
PT_Rodar o bloqueio no sentido dos ponteiros do relógio para o apertar.

DE_Drehen Sie den Cam-Lock im Uhrzeigersinn, um ihn festzuziehen.

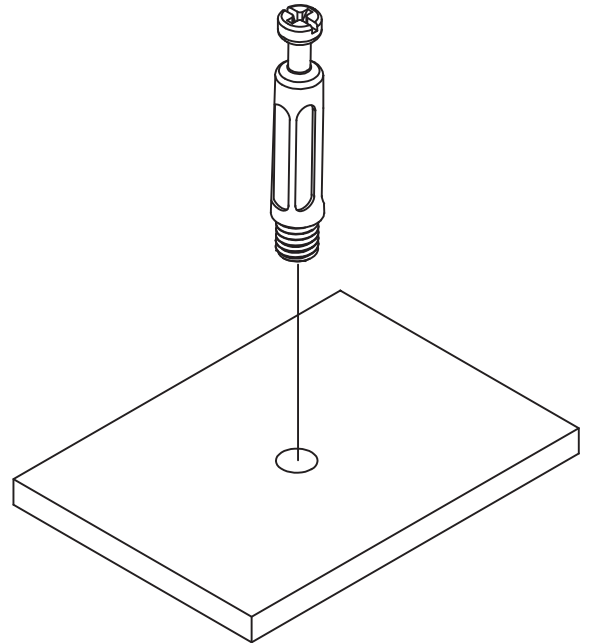
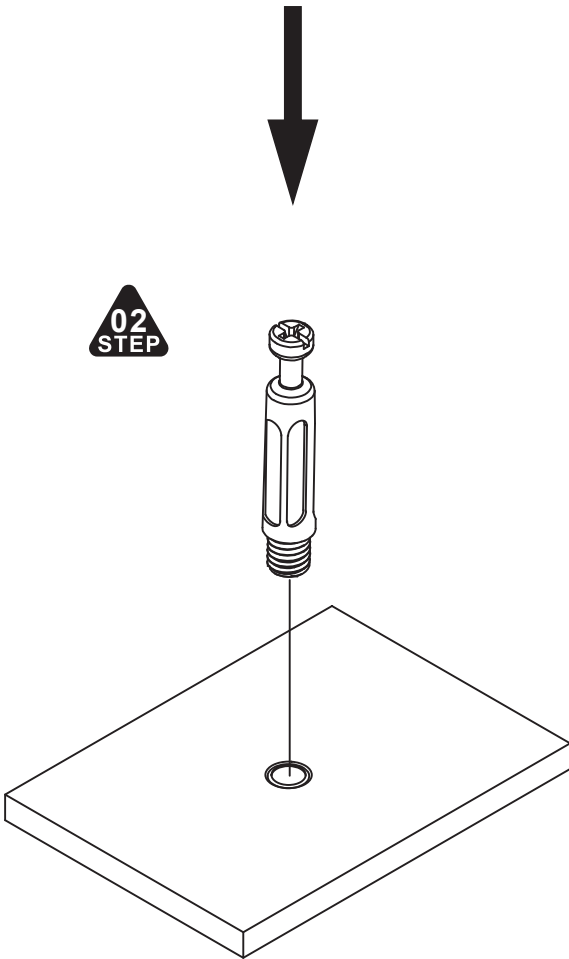
IT_Ruotare il bloccaggio a camma in senso orario per stringere.



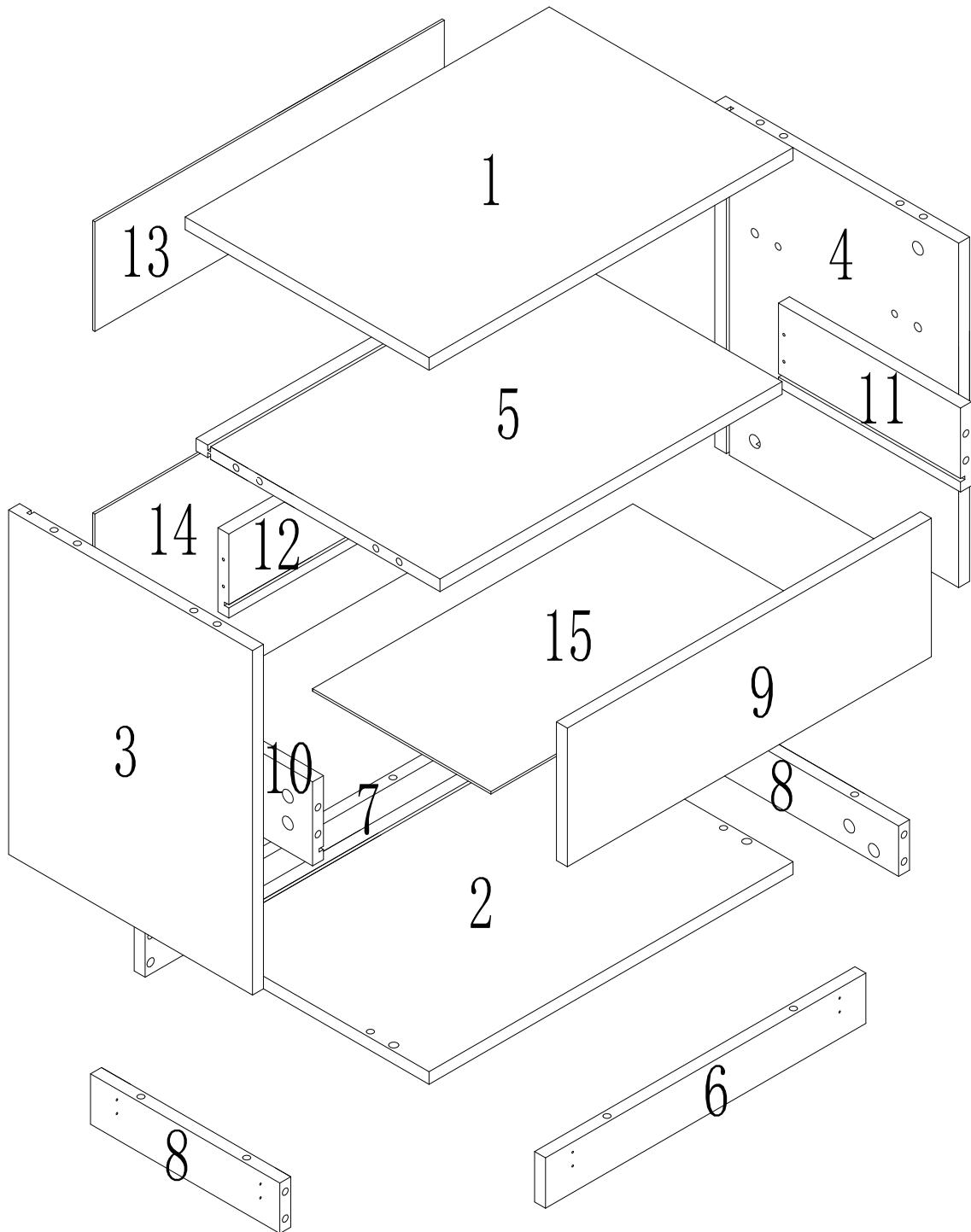
01
STEP

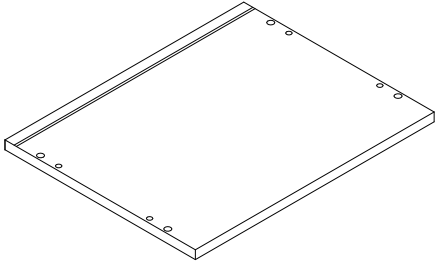
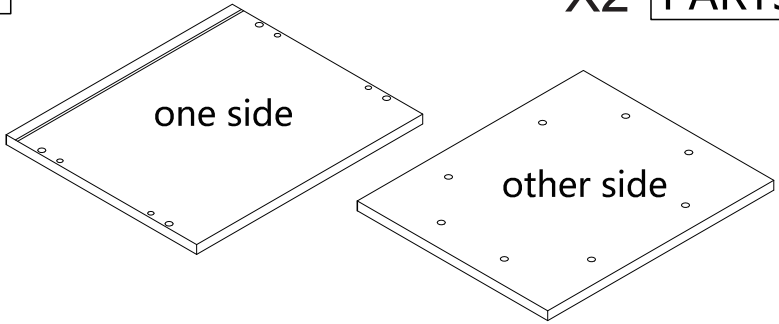
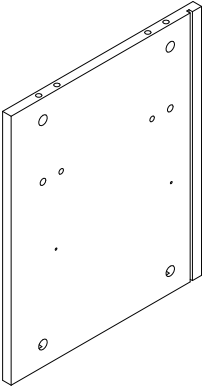
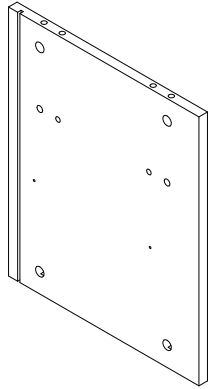
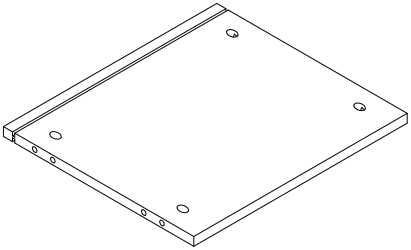
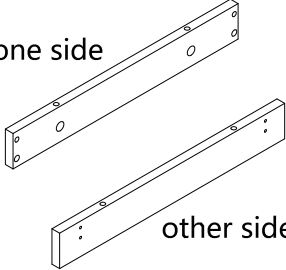
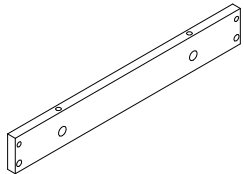
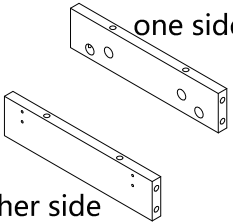
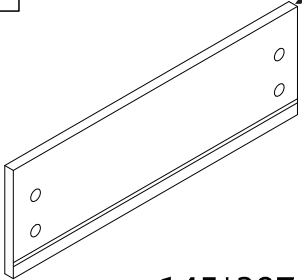
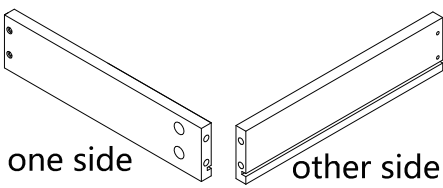
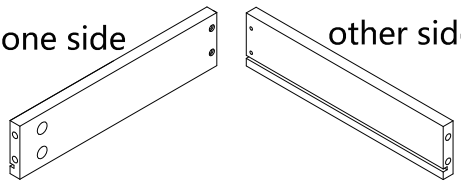
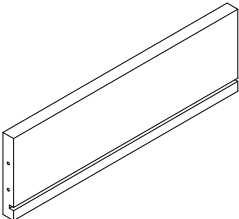
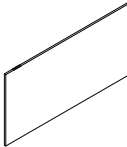
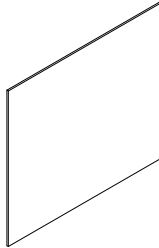
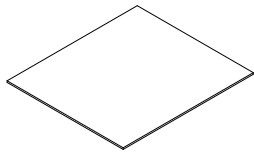


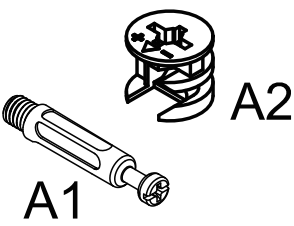

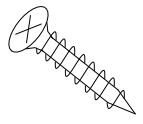
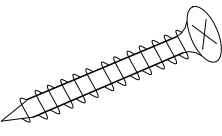
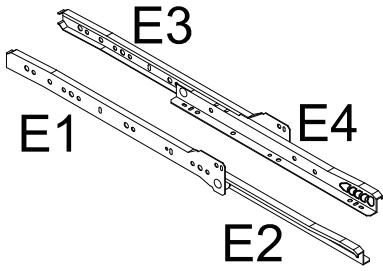
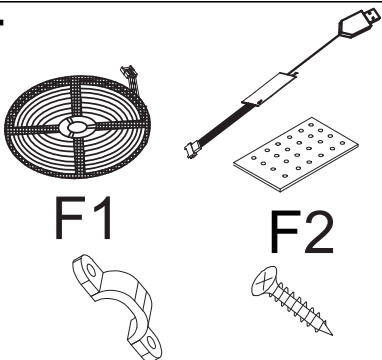
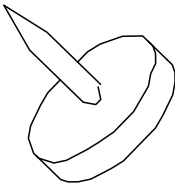
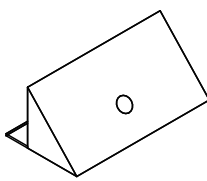
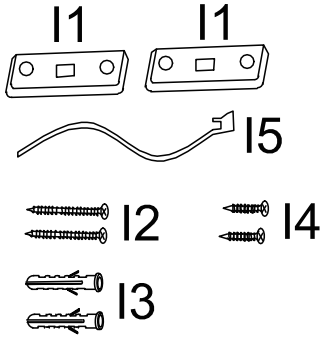


02
STEP



EXPLOSION FIGURE

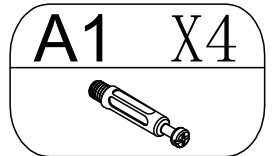
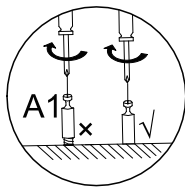
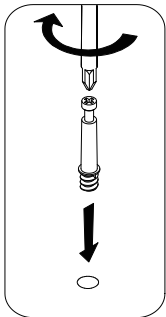
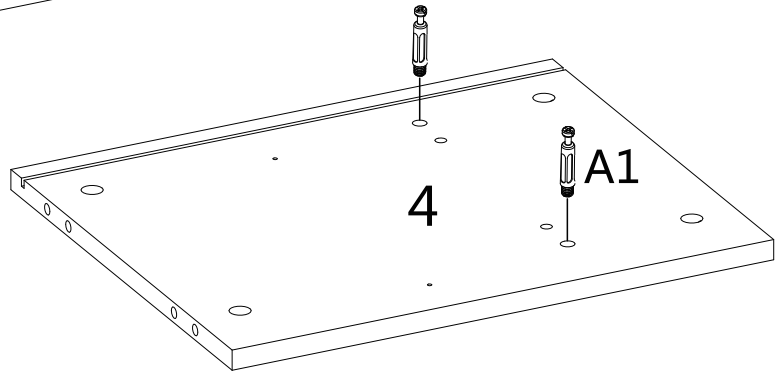
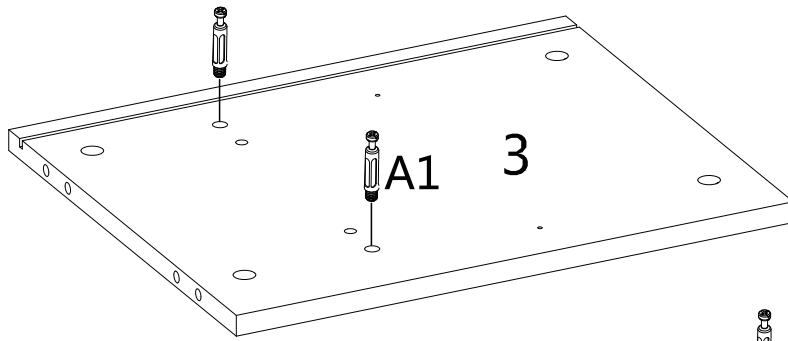


<p>1 X2</p>  <p>400*385mm</p>	<p>2 X2 PARTS</p>  <p>400*385mm</p>		
<p>3 X2</p>  <p>450*384mm</p>	<p>4 X2</p>  <p>450*384mm</p>		
<p>5 X2</p>  <p>368*383mm</p>	<p>6 X2</p>  <p>350*70mm</p>	<p>7 X2</p>  <p>350*70mm</p>	<p>8 X4</p>  <p>303*70mm</p>
<p>9 X2</p>  <p>145*397mm</p>	<p>10 X2</p>  <p>350*90mm</p>	<p>11 X2</p>  <p>350*90mm</p>	
<p>12 X2</p>  <p>313*90mm</p>	<p>13 X2</p>  <p>159.5*378mm</p>	<p>14 X2</p>  <p>293.5*378mm</p>	<p>15 X2</p>  <p>323*345mm</p>

<p>A</p>  <p>A1 A2</p> <p>X56</p>	<p>B</p>  <p>M8*30</p> <p>X32</p>	<p>C</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">HARDWARE</div>  <p>M3.5*14</p> <p>X32</p>
<p>D</p>  <p>M3.5*35</p> <p>X8</p>	<p>E</p>  <p>E1 E2 E3 E4</p> <p>X2</p>	<p>F</p>  <p>F1 F2</p> <p>F3*6 F4*12</p> <p>X2</p>
<p>G</p>  <p>X8</p>	<p>H</p>  <p>X16</p>	<p>I</p>  <p>I1 I1</p> <p>I5</p> <p>I2 I4</p> <p>I3</p> <p>X2</p>
<p>J</p>  <p>X56</p>	<p>Spare plastic hardware</p>  <p>X4</p>	

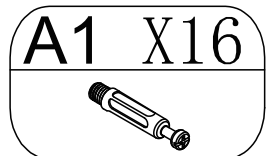
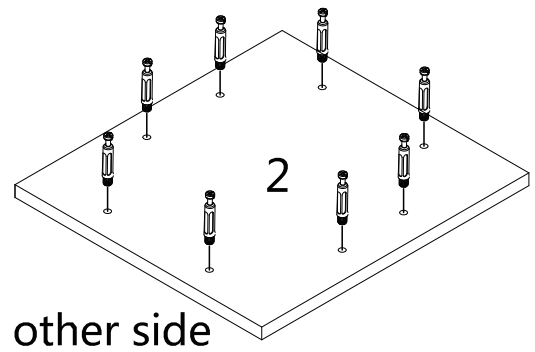
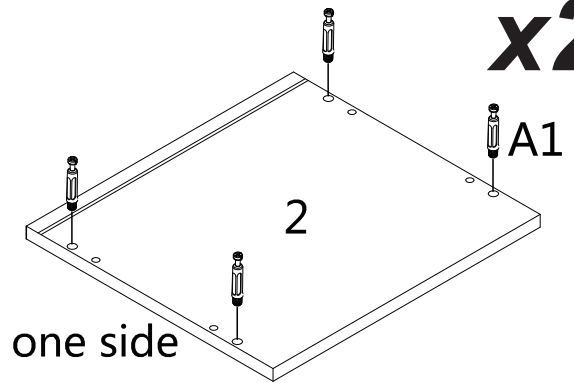
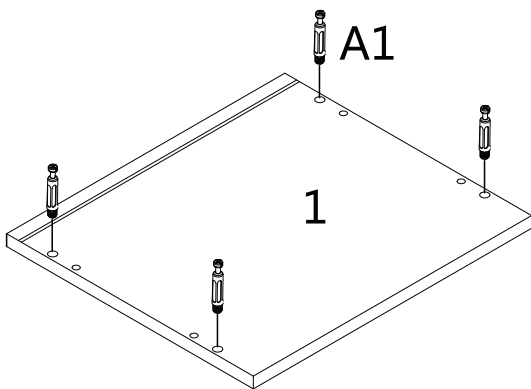
1

x2



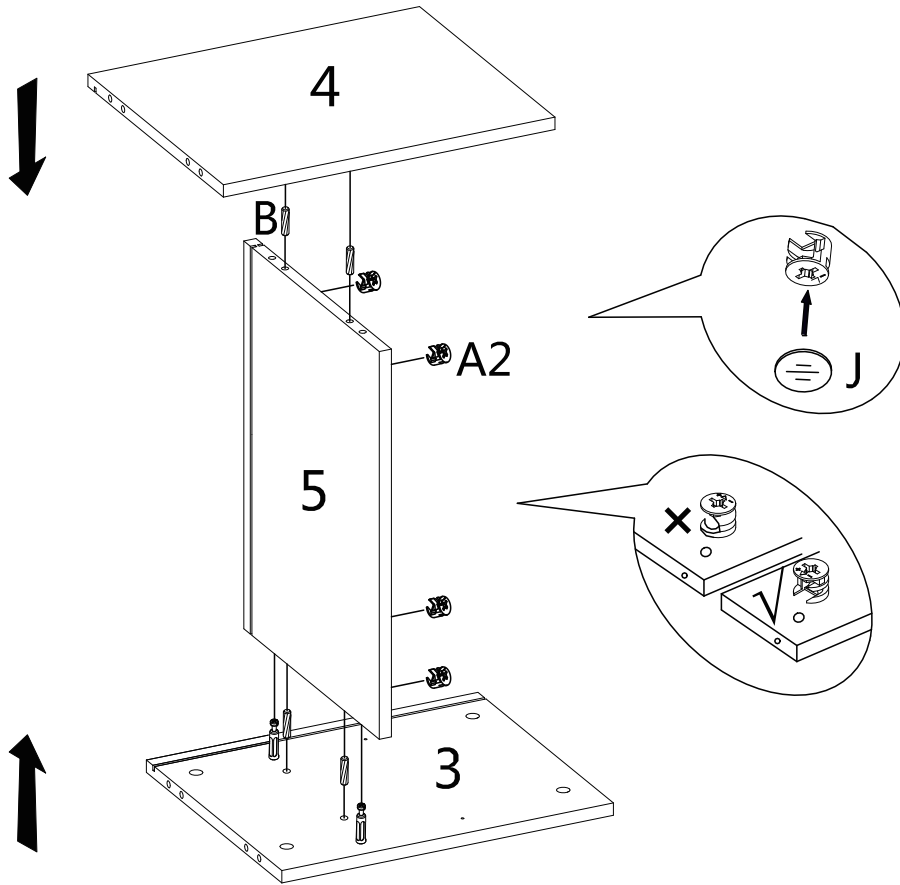
2

x2



3

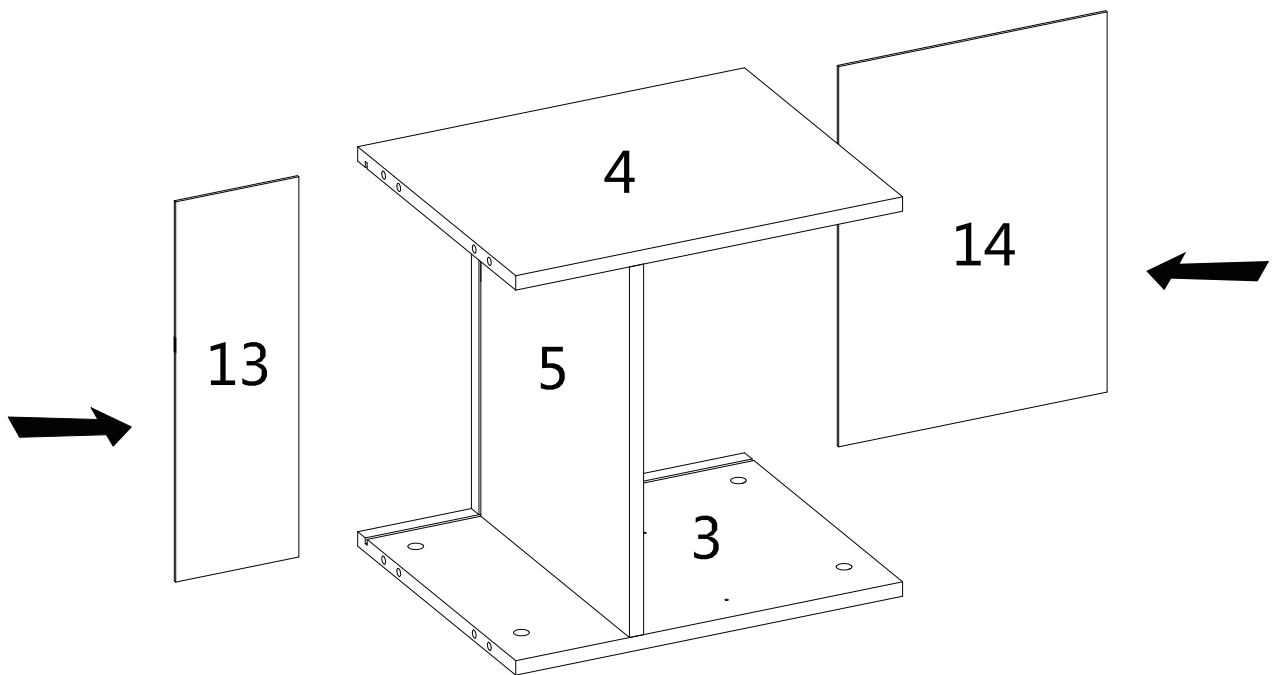
x2



- A2 X4
- B X4
- J X4

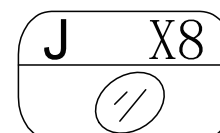
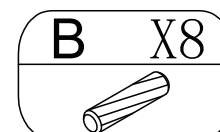
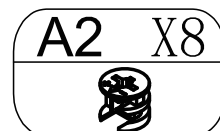
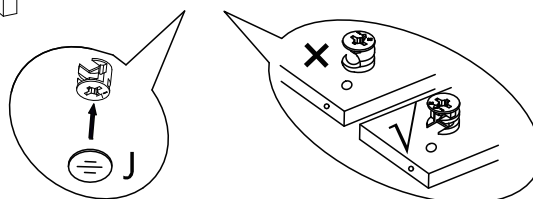
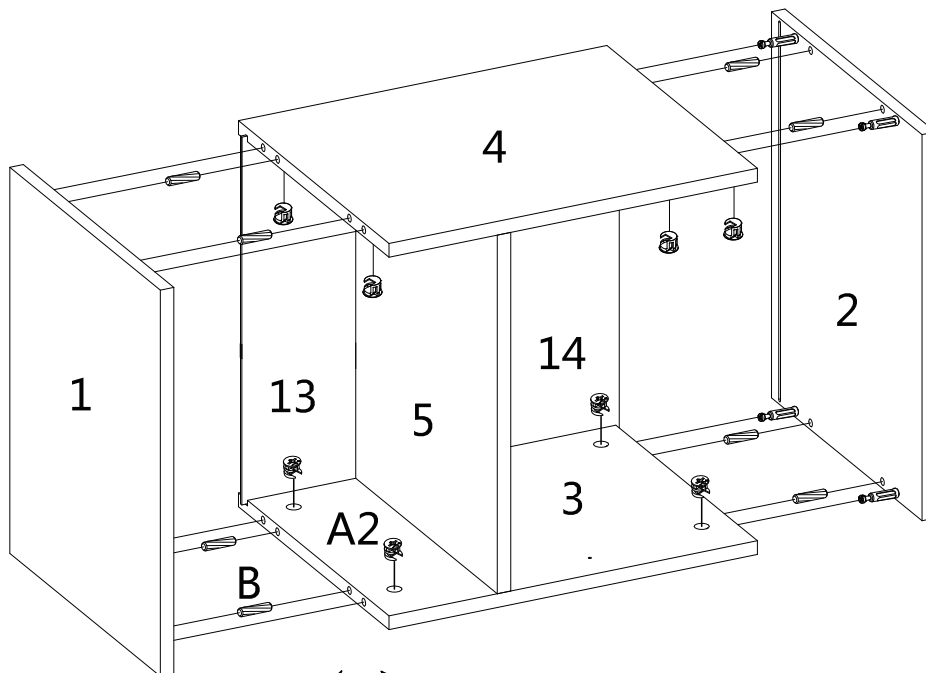
4

x2



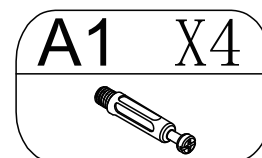
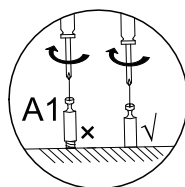
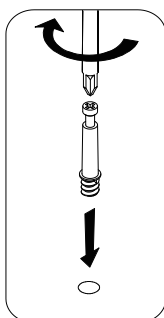
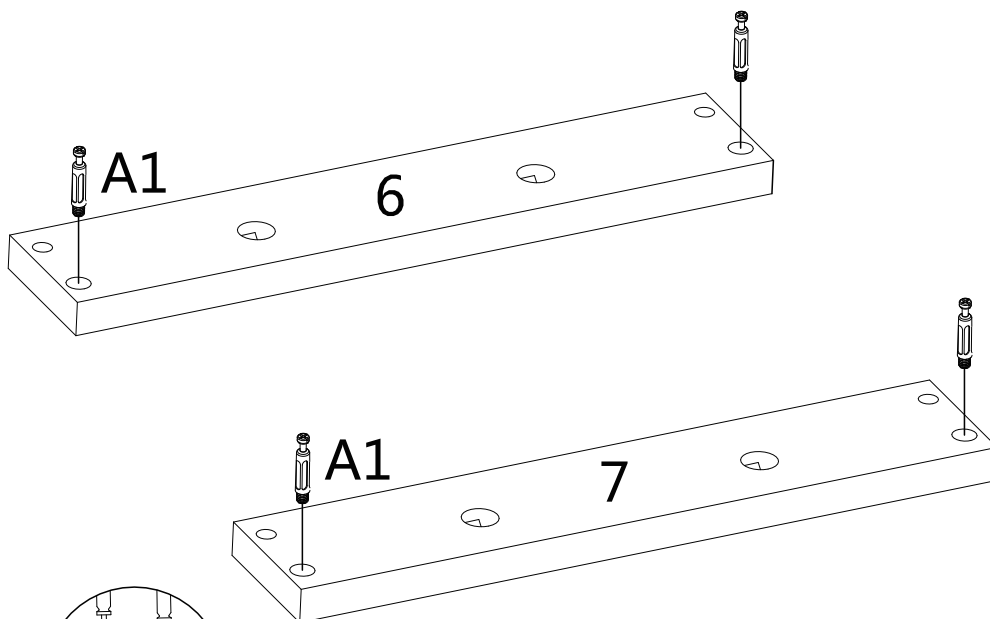
5

x2



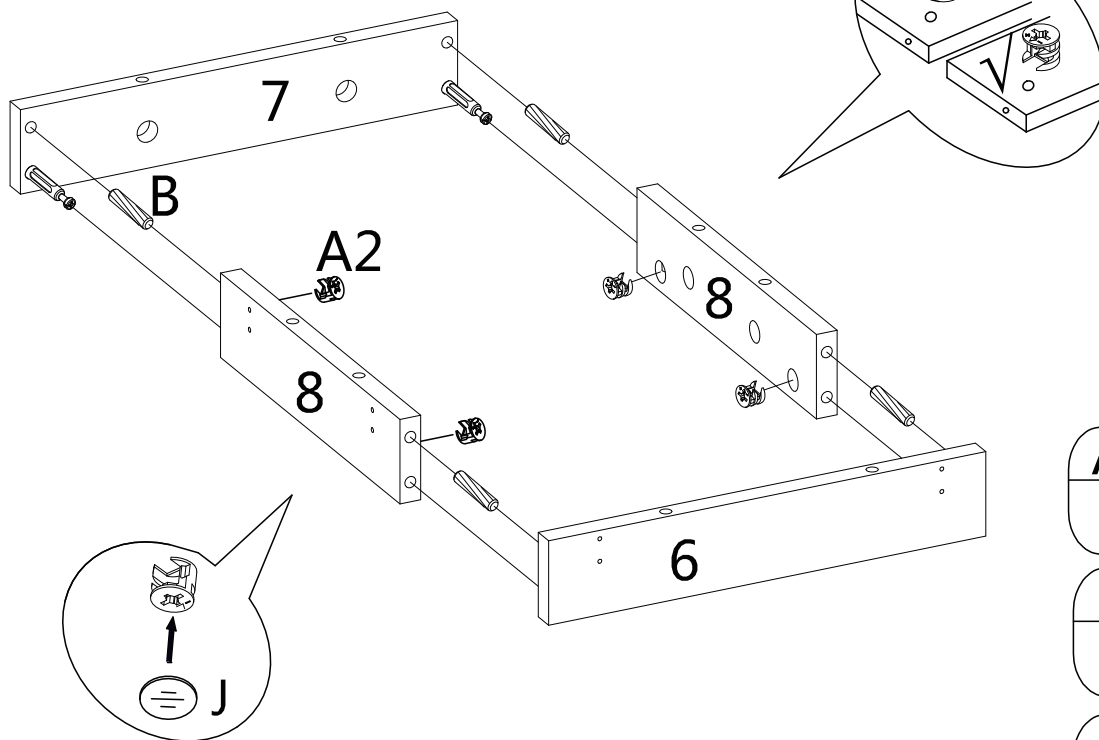
6

x2



7

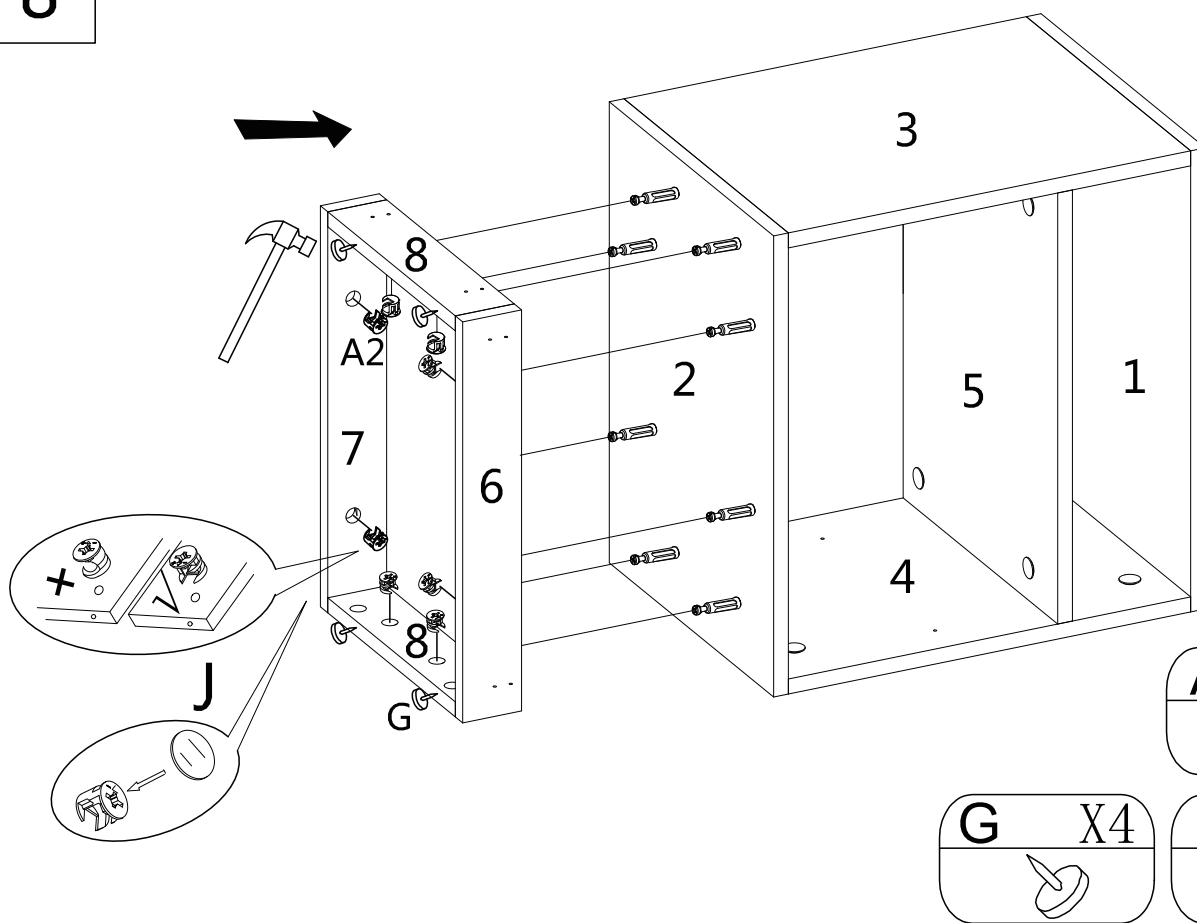
x2



- A2 X4
- B X4
- J X4

8

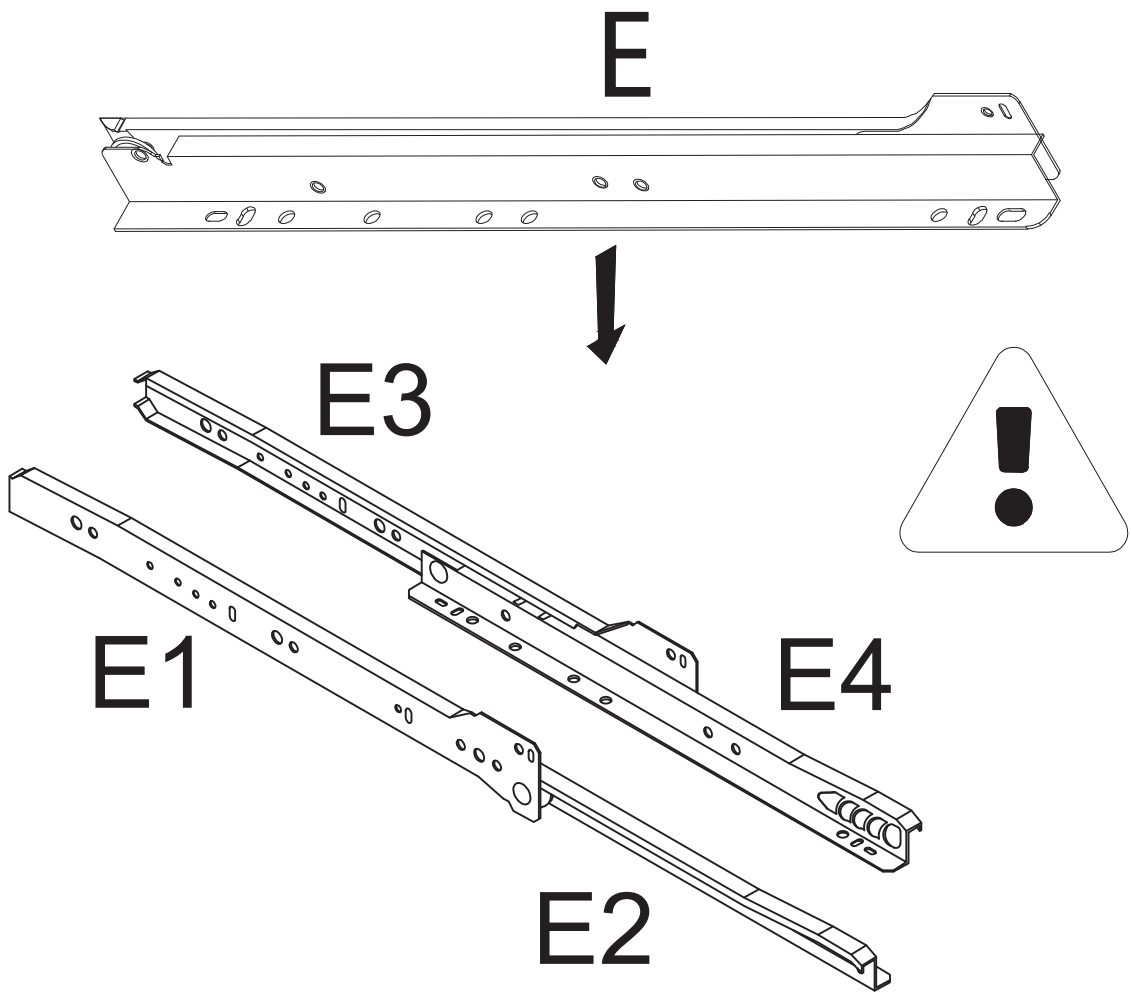
x2



- A2 X8
- G X4
- J X8

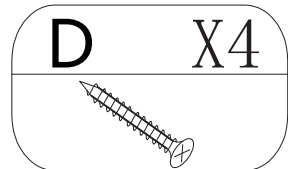
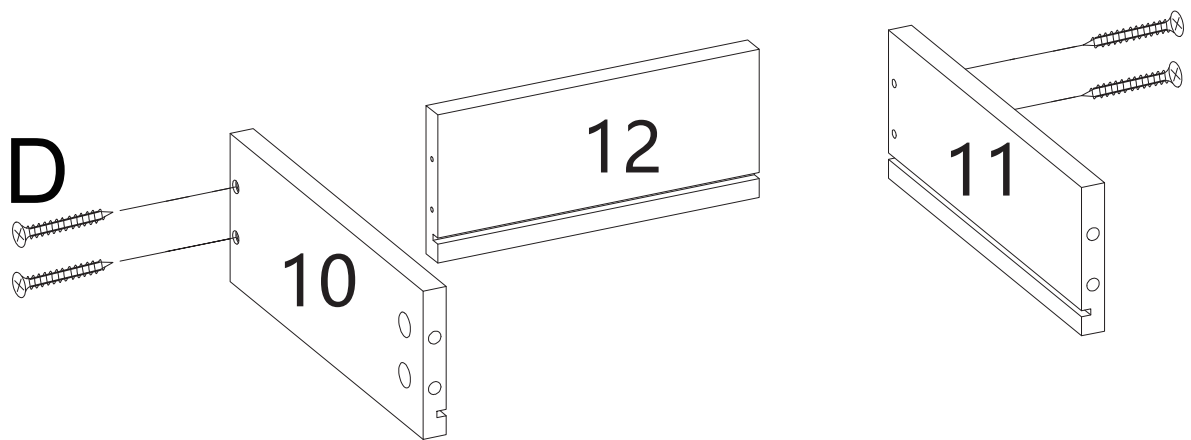
9

x2



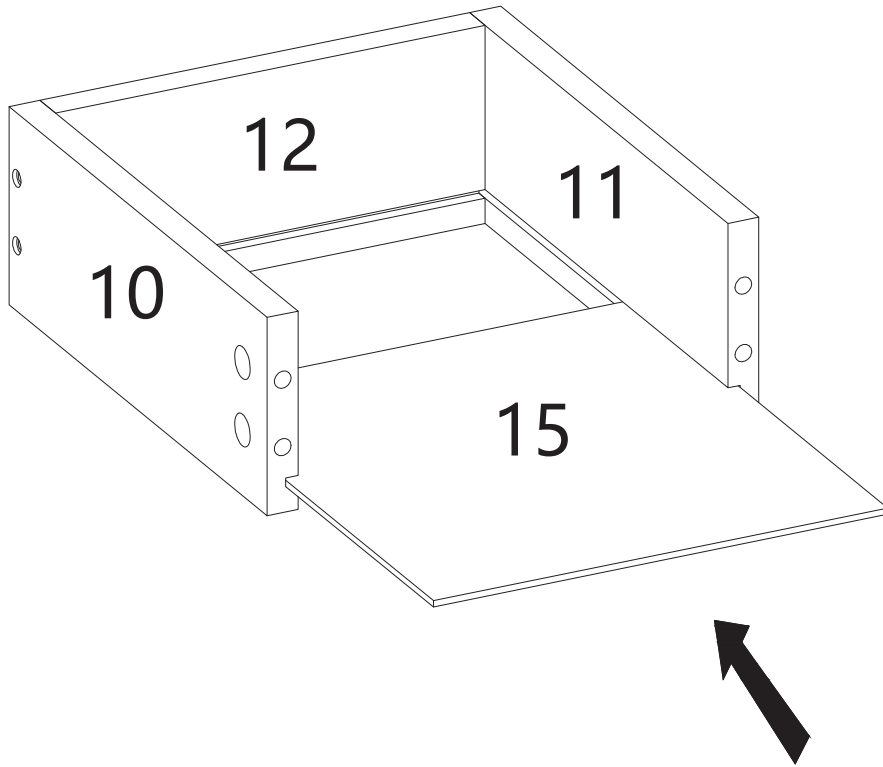
10

x2



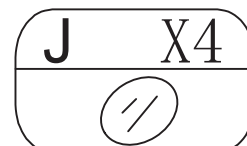
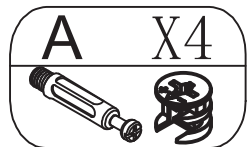
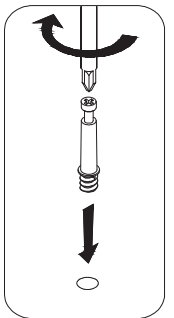
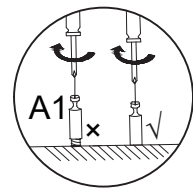
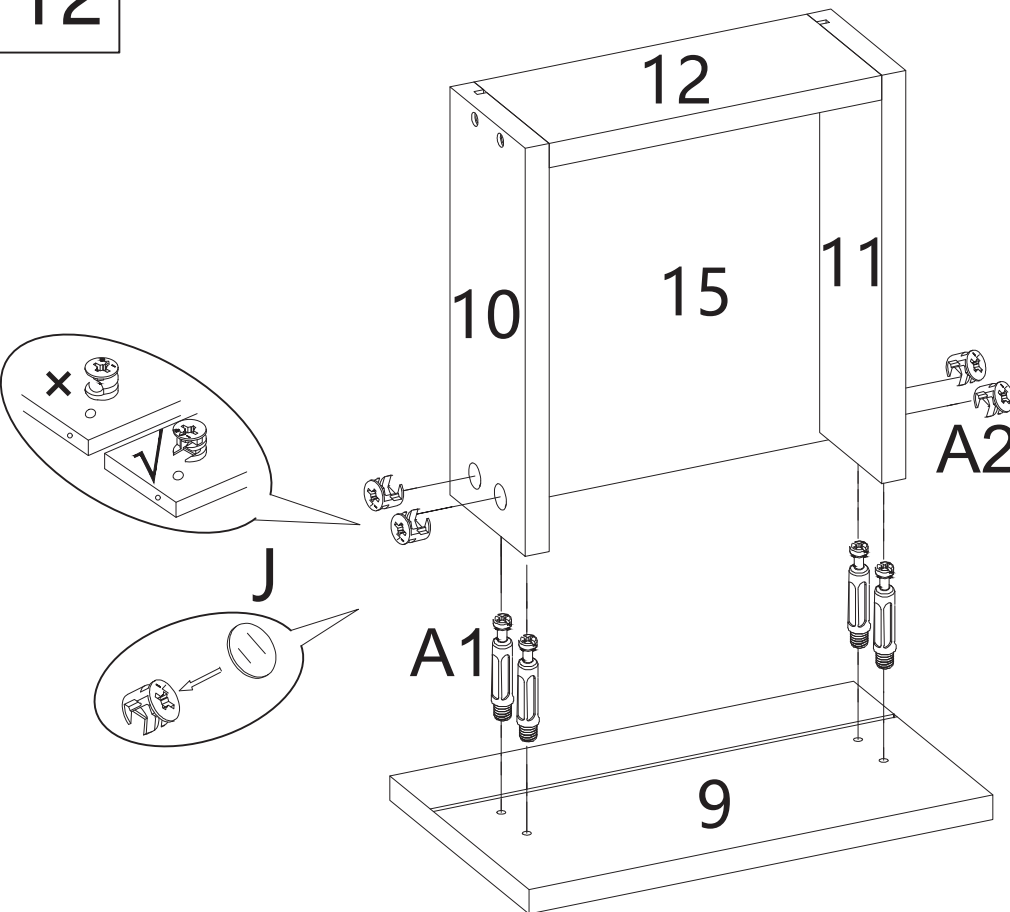
11

x2

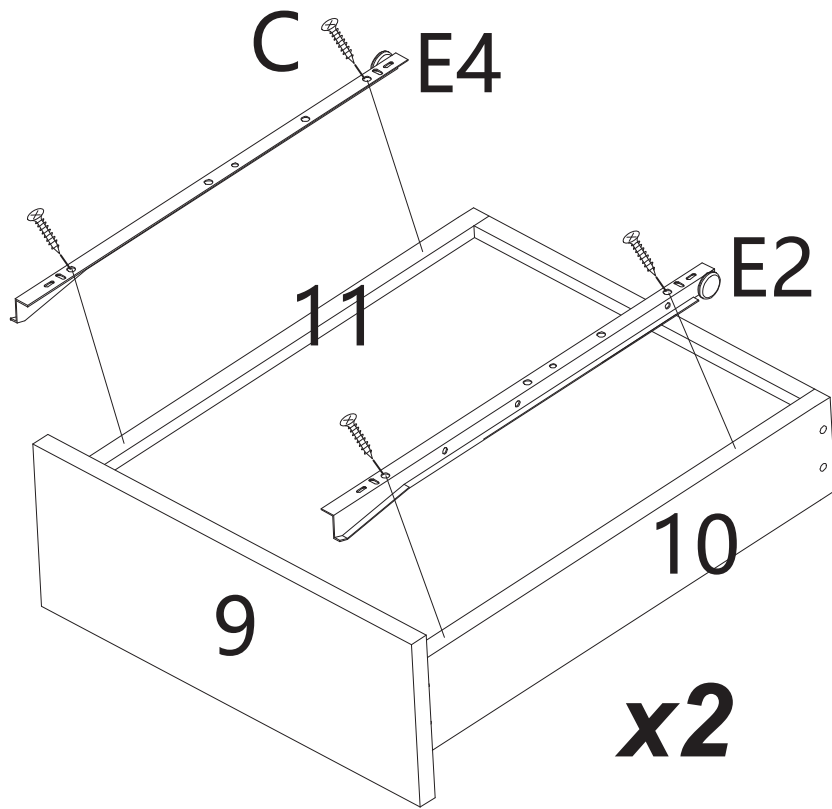


12

x2

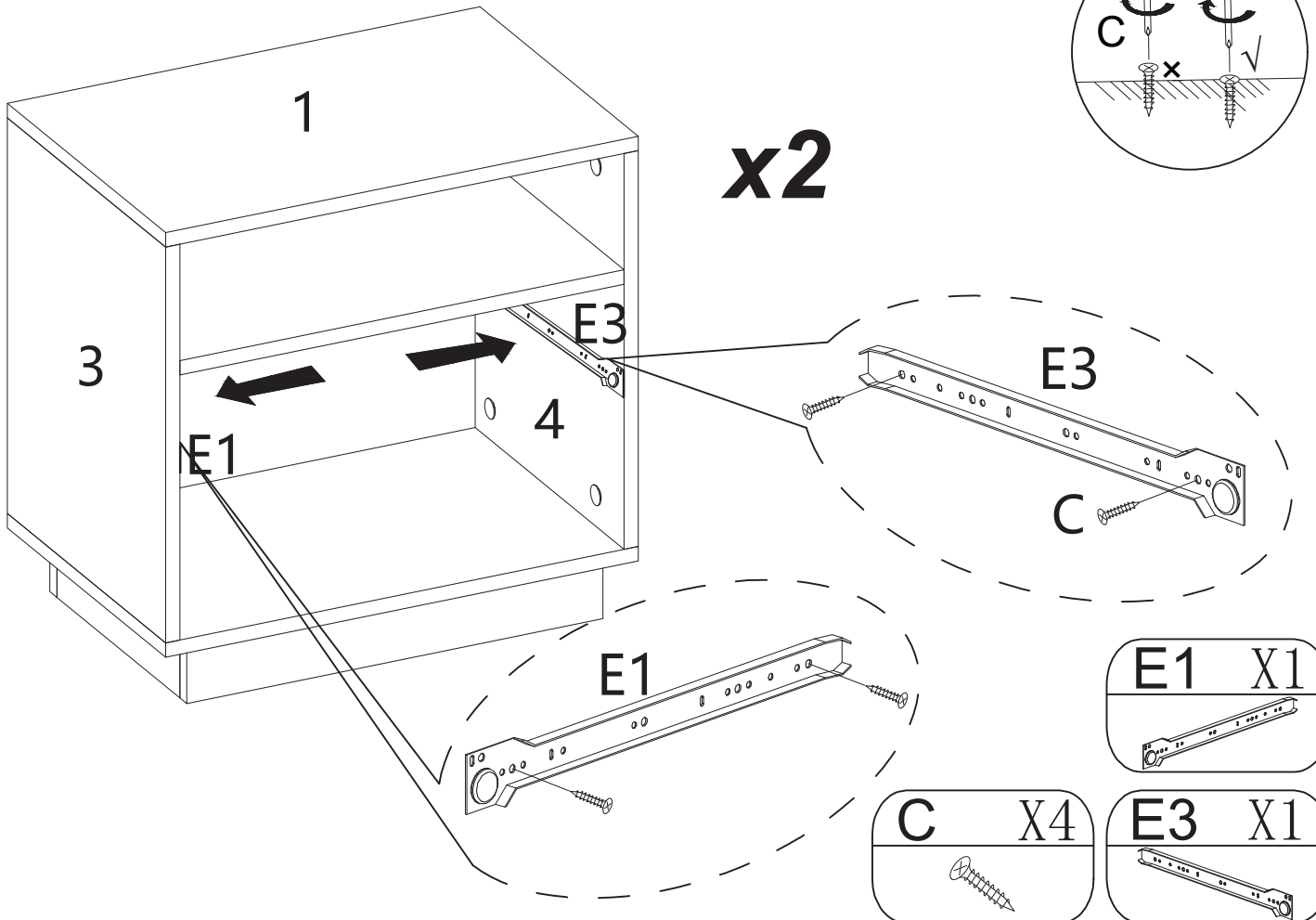


13



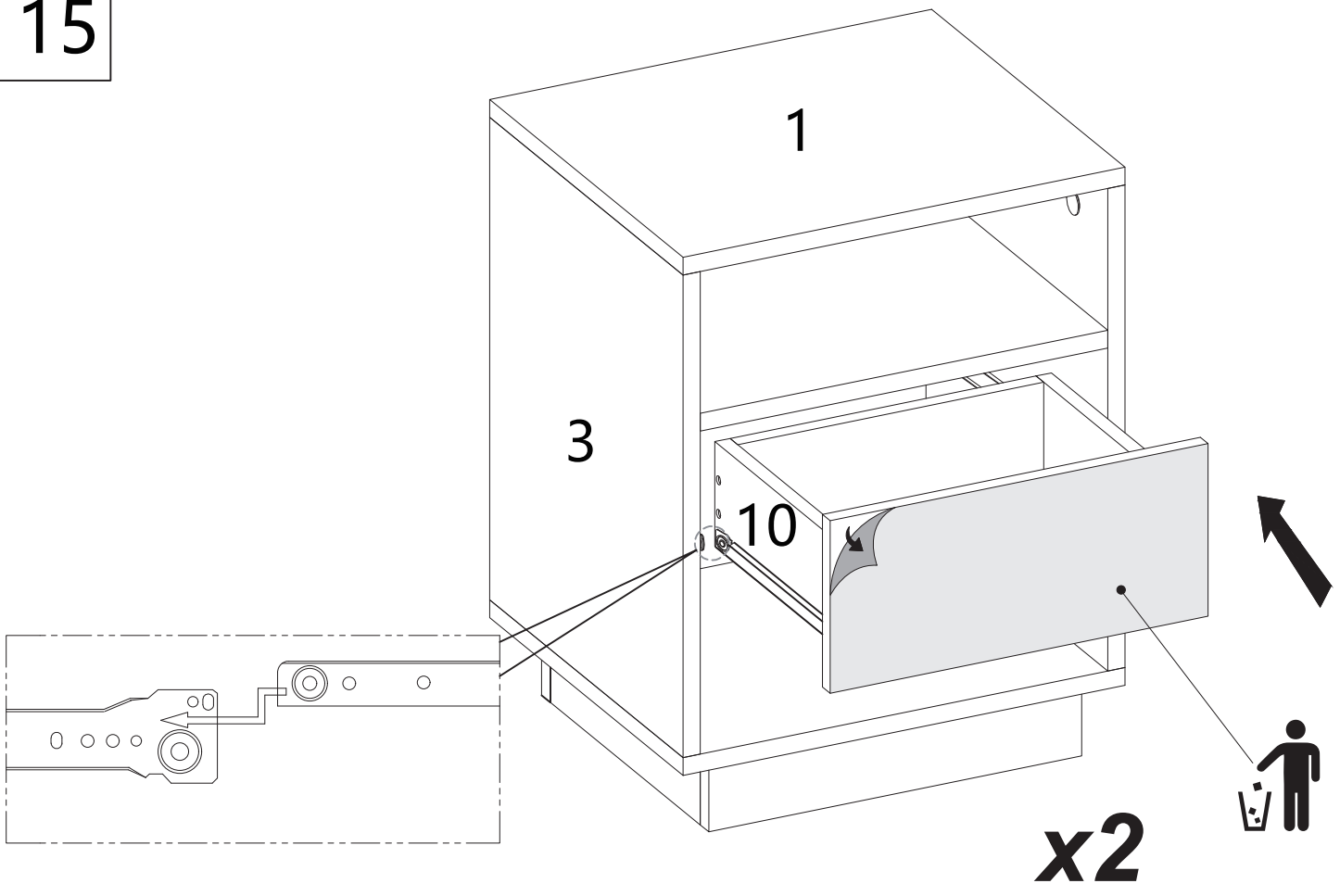
- E2 X1
- E4 X1
- C X4

14

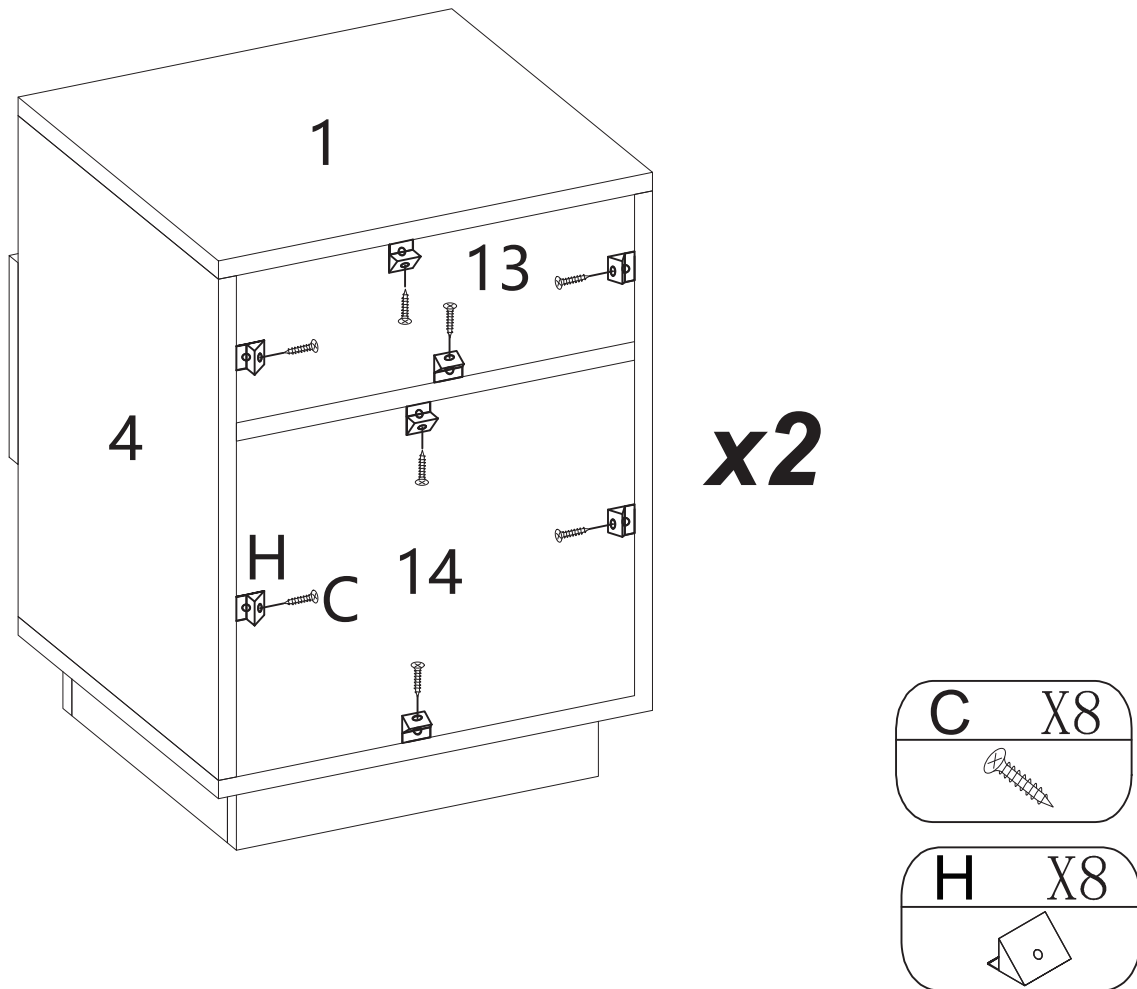


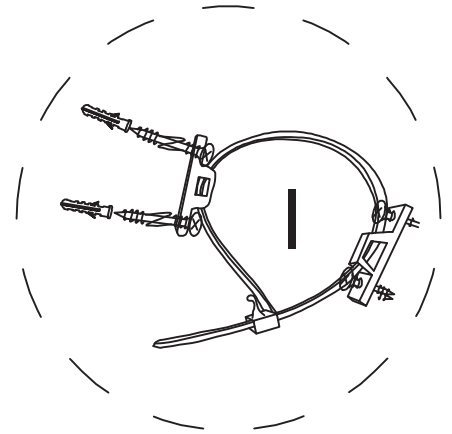
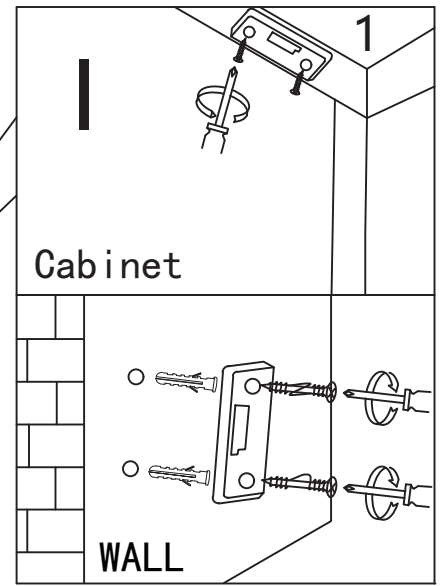
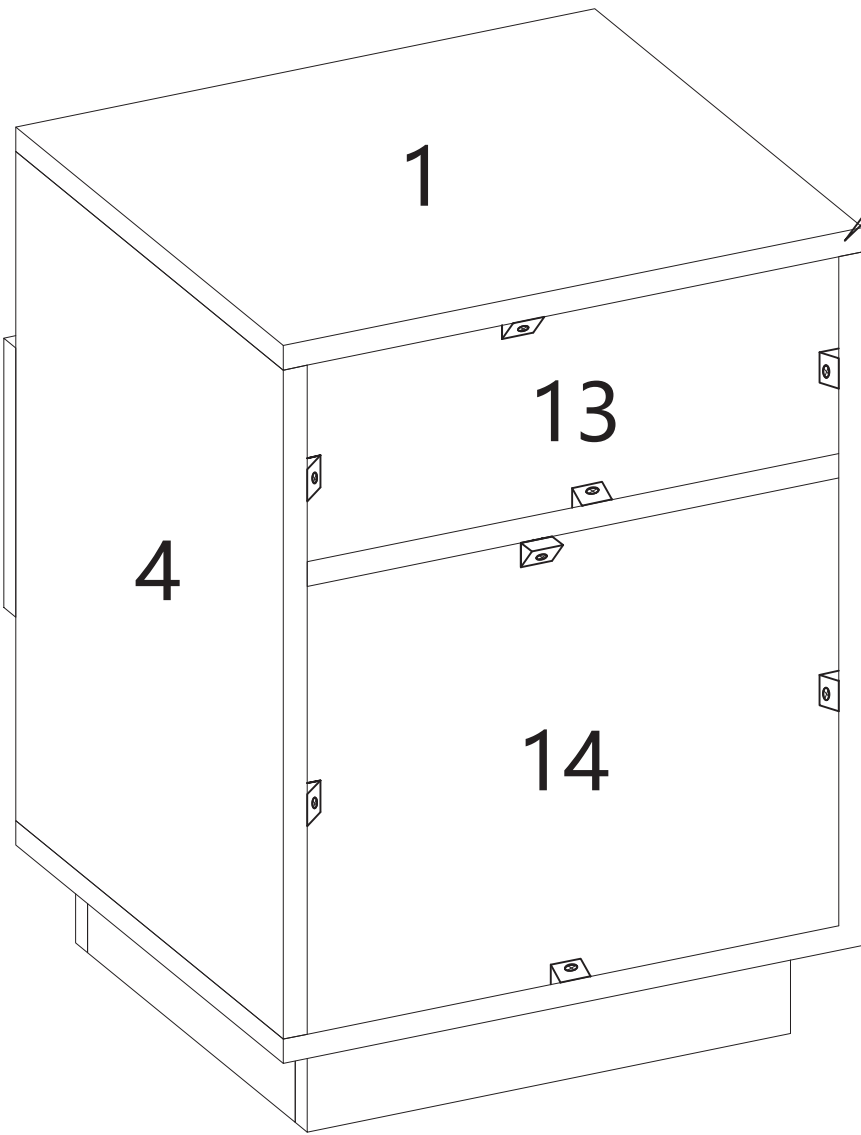
- E1 X1
- E3 X1
- C X4

15

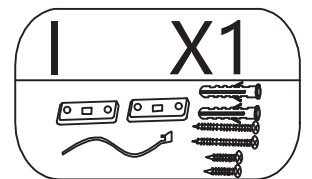


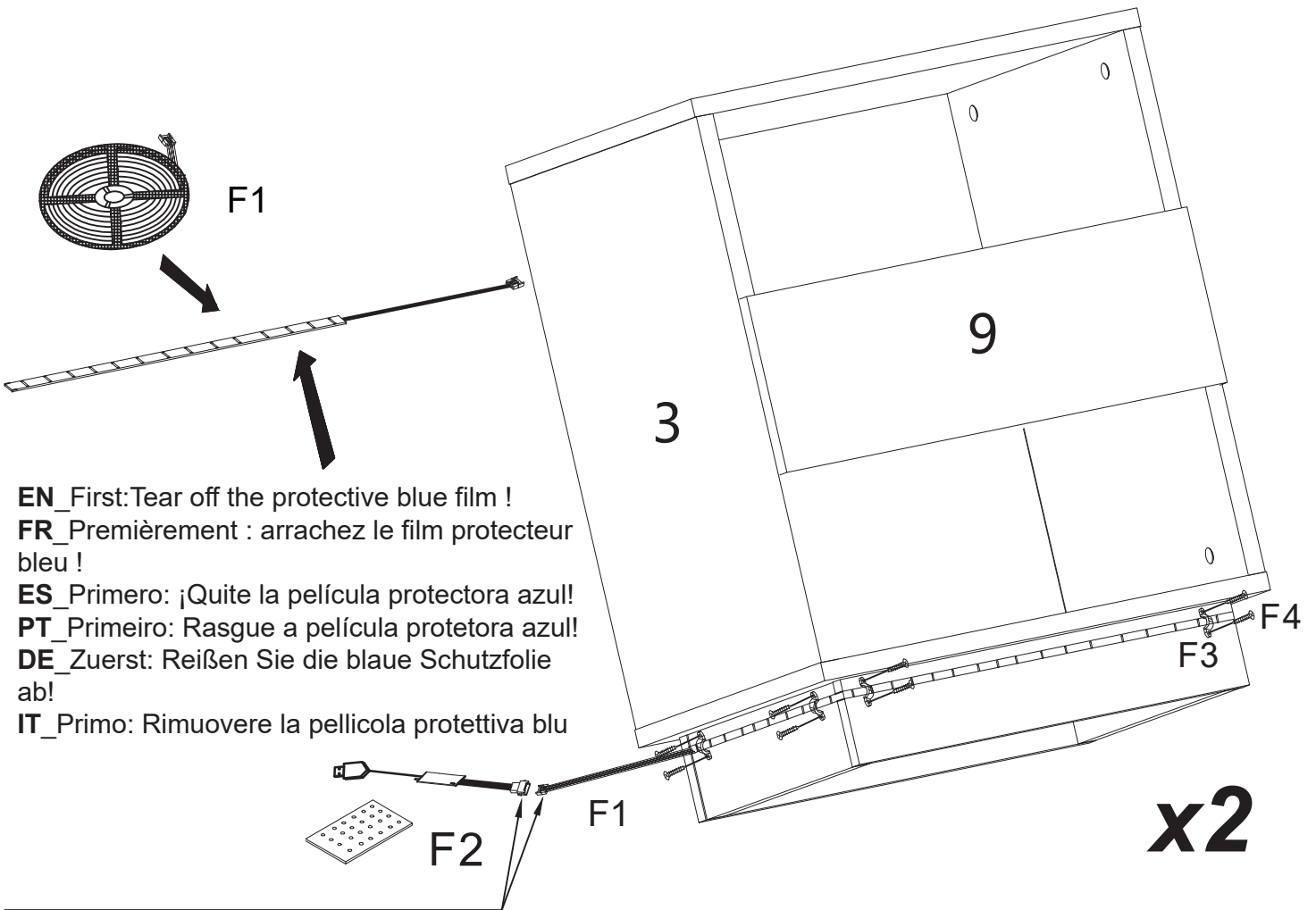
16





x2

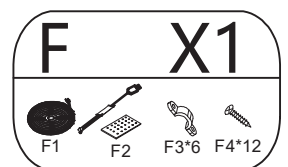




EN_First: Tear off the protective blue film !
FR_Premièrement : arrachez le film protecteur bleu !
ES_Primer: ¡Quite la película protectora azul!
PT_Primeiro: Rasgue a película protetora azul!
DE_Zuerst: Reißen Sie die blaue Schutzfolie ab!
IT_Primo: Rimuovere la pellicola protettiva blu

EN_Second: F1 and F2 are connected; The arrows of F1 and F2 are at the same level.
FR_Deuxièmement: F1 et F2 sont connectés; Les flèches de F1 et F2 sont au même niveau.
ES_Segundo: Conecte F1 y F2; Las flechas de F1 y F2 están al mismo nivel.
PT_Segundo: F1 e F2 estão conectados; As setas de F1 e F2 estão no mesmo nível.
DE_Zweitens: F1 und F2 sind verbunden; Die Pfeile von F1 und F2 befinden sich auf der gleichen Ebene
IT_Secondo: Collegare F1 e F2; Le frecce di F1 e F2 si trovano alla stessa altezza.

EN_Last: lug the F2 and the power are connected; F2 can change colors !
FR_Enfin : le F2 et l'alimentation sont connectés. F2 peut changer de couleur !
ES_Último: El F2 y la alimentación están conectados; ¡F2 puede cambiar de colores!
PT_Por fim: conecte F2 a energia; F2 pode mudar de cor!
DE_Zuletzt: die F2 und den Strom miteinander verbinden; F2 kann die Farben ändern !
IT_Alla fine, collegare F2 e l'alimentazione; F2 può cambiare colore!



US_ IMPORTER:

Imported by Aosom LLC
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA
MADE IN CHINA

CA_ IMPORTER / IMPORTÉ PAR:

Imported by Aosom Canada Inc.
1251 Tapscott Road, Unit 101, Scarborough, Ontario Canada M1X 1S9
MADE IN CHINA

Importé par Aosom Canada Inc.
1251 Rue Tapscott, Unité 101, Scarborough, Ontario Canada M1X 1S9
FABRIQUÉ EN CHINE

UK_ IMPORTER:

MH STAR UK LTD
Unit 27, Perivale Park, Horsenden lane South
Perivale, UB6 7RH
MADE IN CHINA

DE_ IMPORTATEUR:

MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

FR_ IMPORTÉ PAR:

MH France
2, rue Maurice Hartmann
92130 Issy-les-Moulineaux
France
Fabriqué en Chine



FR

Pensez à
donner ou recycler.



Association

ou



Magasin

ou



Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>

IT_ IMPORTATO:

AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

ES/PT_ IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L.
C/ ROC GROS, N°15. 08550 ELS HOSTALETES
DE BALENYÀ (BARCELONA), ESPAÑA
931 29 45 12 (L-V DE 8:30 A 17:30 H)
ATENCIONCLIENTE@AOSOM.ES
AOSOM.ES

SPANISH AOSOM, S.L.
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETES DE
BALENYÀ
TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)
INFO@AOSOM.PT
WWW.AOSOM.PT